



Sachbearbeiter | Incaricato

Wolfgang Furggler

wolfgang.furggler@gemeinde.bruneck.bz.it

+39 0474 545910

Verwaltungs- und Handelspolizei |

Polizia amministrativa e commerciale

Verantwortliche des Verfahrens |

Responsabile del procedimento

Kommandantin / Comandante

Lisa Innerbichler

Anordnung Nr. | ordinanza n. 098/2026/LI/WF

Prot. Nr. /LI/WF

int. Reg. Nr. | Reg. Int. n. 097/2026

Bruneck | Brunico, 02.07.2026

**Anordnung. Projekt WA 796. Errichtung einer Naherholungszone am Stegener Marktplatz. zeitweilige Sperrung Rienzdamms und Ermächtigung öffentliche Grundbesetzung**

**Ordinanza. progetto WA 796. costruzione di una zona ricreativa in Piazza Mercato di Stegona. chiusura temporanea dell'argine del Fiume Rienza e autorizzazione all'occupazione di suolo pubblico**

#### der Bürgermeister ordnet an

1. vom 02.07.26, bis 07.08.26, die Sperrung des Fußgänger- und Radweges am Rienzdamms entlang des Stegener Marktplatzes und der Hl.-Kreuz-Straße, im Abschnitt Kererbrücke bis zum Zusammenfluss von Rienz und Ahr;
2. Die Fußgänger / Fußgängerinnen und die Radfahrer / Radfahrerinnen werden umgeleitet.

Herr Roland Ploner, für die Firma Ploner GmbH, wird ermächtigt zur zeitweiligen Besetzung öffentlichen Grundes, aufgrund der im Betreff genannten Arbeiten.

Dauer: vom 02.07.26, bis 07.08.26.

#### Il Sindaco ordina

1. dal 02/07/26, fino al 07/08/26, la chiusura del percorso ciclo / pedonale sull'argine del Fiume Rienza lungo la Piazza Mercato di Stegona e la Via S. Croce, nel tratto tra il Ponte Kerer e la confluenza dei Fiumi Rienza e Aurino;
2. Il traffico pedonale è ciclabile viene deviato.

Il sig. Roland Ploner, per conto della ditta Ploner srl, viene autorizzato all'occupazione di suolo pubblico in occasione dei lavori di cui all'oggetto.

Periodo: dal 02/07/26, fino al 07/08/26

# Ortspolizei **Bruneck**

## Polizia Locale di **Brunico**

Ort: Bruneck, Fraktion Stegen, auf einem Teil der G.P. 1097/1 und der G.P. 1150/1 – K.G. Bruneck

Ausmaß: wie benötigt

Art: Absperrungen, Baumaschinen, Baumaterial, Fahrzeuge, Beschilderung sowie jegliche weitere Besetzung zur Durchführung der Arbeiten

Im Sinne des Art. 25 der Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderats vom 29.12.2020, Nr. 71 und nachfolgende Änderungen, ist die Grundbesetzung gebührenfrei.

### **Begründung**

Im Zuge der Realisierung des im Betreff genannten Projektes werden Arbeiten zur Sanierung und Bonifizierung des Erdreiches durchgeführt.

### **Durchführung und Auflagen**

Bei Störfällen muss eine beauftragte Person der Antragstellerin unverzüglich für deren Behebung sorgen.

Der Zugang und die Zufahrt zu den umliegenden Gebäuden und Grundstücken müssen gewährleistet sein, Ausnahmen sind direkt mit den Betroffenen zu besprechen.

Die von den Arbeiten direkt betroffenen Anrainer/Anrainerinnen, sowie

luogo: Brunico, Fraz. Stegona, su una parte della P.F. 1097/1 e della P.F. 1150/1 – C.C. Brunico

Superficie: secondo necessità

Tipo: recinzioni, macchinari edili, materiali edili, veicoli, segnaletica nonché ogni ulteriore tipo di occupazione necessaria all'esecuzione dei lavori

Ai sensi dell'art. 25 del Regolamento relativo al canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione dei mercati, approvato dal consiglio comunale in data 29/12/2020, n. 71 e successive modifiche, l'occupazione è esente dal canone.

### **Motivazione**

Vengono eseguiti lavori di risanamento e bonifica del terreno in occasione della realizzazione del progetto di cui all'oggetto

### **Esecuzione e prescrizioni**

In caso di guasti un incaricato della richiedente dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione.

L'accesso e il passaggio ai terreni e agli edifici limitrofi devono essere garantiti, eccezioni devono essere concordate direttamente con gli interessati.

I frontisti/le frontiste ed i proprietari/proprietarie dei terreni devono

# Ortspolizei **Bruneck**

## Polizia Locale di **Brunico**

Grundbesitzer/Grundbesitzerinnen müssen frühzeitig über die Besetzung bzw. die Arbeiten informiert werden.

Der Antragsteller ist beauftragt die entsprechende Beschilderung und die Absperrungen, laut Straßenverkehrsordnung, anzubringen.

Der Antragsteller ist für die Beachtung der Straßenverkehrsordnung, der allgemeinen Gesetznormen und der Gemeindebestimmungen verantwortlich.

Eventuelle Schäden müssen umgehend saniert werden.

Die Stadtverwaltung ist von jeglicher Klage, Belästigung und Ausgabe frei und schadlos zu halten, welche aus irgendeinem Grund infolge dieser Maßnahme entstehen könnte.

Die obgenannten Maßnahmen werden außerdem erlassen:

- unbeschadet der Rechte Dritter;
- mit dem Recht der Gemeindeverwaltung neue Bedingungen aufzuerlegen.

Die gegenständliche Maßnahme kann im öffentlichen Interesse widerrufen werden.

Die Funktionäre/Funktionärinnen und Beamten/Beamtinnen lt. Art. 12 der St.V.O. sind mit der Durchführung der Maßnahmen und Kontrolle beauftragt

Diese Maßnahme wird der Öffentlichkeit durch Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Stadtgemeinde Bruneck und mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen zur Kenntnis gebracht.

essere informiert in anticipo sull'occupazione di suolo pubblico nonché sui lavori da effettuare.

Il richiedente è incaricato a posizionare la segnaletica stradale e le recinzioni, come previsto dal Codice della Strada.

Il richiedente, responsabile dell'osservanza del codice della strada, delle norme generali di legge e dei regolamenti comunali.

Eventuali danni devono essere immediatamente ripristinati.

L'amministrazione della Città non potrà essere ritenuta responsabile per qualsiasi azione, molestia o danno che potessero conseguire dal presente provvedimento.

Inoltre i provvedimenti sopracitati vengono adottati:

- senza pregiudicare i diritti di terzi;
- con il diritto da parte dell'amministrazione comunale di imporre nuove condizioni.

Il presente provvedimento può essere revocato per motivi di interesse pubblico.

I funzionari/le funzionarie e gli operatori/le operatrici ai sensi dell'art.12 del C.d.S. sono incaricati dell'esecuzione e del controllo del presente provvedimento.

Il presente provvedimento verrà reso nota al pubblico mediante affissione all'albo comunale digitale nonché mediante installazione dei prescritti segnali.

# Ortspolizei **Bruneck**

## Polizia Locale di **Brunico**

### Grundlagen

Ansuchen vom 01.07.2026 der Firma Ploner GmbH.

Positives Gutachten der Ortspolizei vom 02.07.26.

Straßenverkehrsordnung und die diesbezüglichen Durchführungsbestimmungen.

Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderats vom 29.12.2020, Nr. 71 und nachfolgende Änderungen.

### Rekursmöglichkeiten

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Rekurs gegen diese Maßnahme eingereicht werden.

Der Bürgermeister

Bruno Wolf

Dieses Dokument ist digital signiert.

Stempelmarke: 16,00 € – Id. Nr. 01251294251356, vom 17.06.26

### Fonti

Domanda del 01/07/2026 della ditta Ploner srl.

Parere positivo della Polizia Locale del 02/07/26.

Codice della strada ed il relativo regolamento per l'esecuzione.

Regolamento relativo al canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione dei mercati, approvato dal consiglio comunale in data 29/12/2020, n. 71 e successive modifiche.

### Modalità di ricorso

Entro 60 giorni dalla pubblicazione è ammesso il ricorso contro il presente provvedimento presso il Tribunale Regionale di giustizia amministrativa.

Il sindaco

Bruno Wolf

Questo documento è firmato digitalmente.

Marca da bollo: 16,00 € – n. id. 01251294251356, del 17/06/26